



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2015-33**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT  
(O.C. 2015-173)**

*Filed August 5, 2015*

**1** *Section 4 of New Brunswick Regulation 84-124 under the Fish and Wildlife Act is amended*

*(a) in paragraph (1.1)(c) by striking out “14 or 18 to 27” and substituting “14, 18, 19 or 21 to 27”;*

*(b) by repealing paragraph (4)(e.1) and substituting the following:*

*(e.1) set or place a trap for the trapping of weasel or squirrel unless the trap is entirely enclosed in a wooden or metal box with no opening larger than 3.75 centimetres in diameter;*

**2** *Schedule B of the Regulation is repealed and the attached Schedule B is substituted.*

**3** *This Regulation comes into force on August 1, 2015.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-33**

pris en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE  
(D.C. 2015-173)**

*Déposé le 5 août 2015*

**1** *L'article 4 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-124 pris en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié*

*a) à l'alinéa (1.1)c), par la suppression de «14 ou 18 à 27 » et son remplacement par « 14, 18, 19 ou 21 à 27 »;*

*b) par l'abrogation de l'alinéa (4)e.1) et son remplacement par ce qui suit :*

*e.1) tendre ou poser un piège pour la prise au piège de la belette ou de l'écureuil sauf si le piège est encasté dans une boîte de bois ou de métal avec une ouverture d'au plus 3,75 centimètres de diamètre;*

**2** *L'annexe B du Règlement est abrogée et remplacée par l'annexe B ci-jointe.*

**3** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2015.*

**SCHEDULE B  
OPEN SEASONS**

Wildlife management zones	Species of fur bearing animal	Activity	Start of open season	Close of open season
1 to 27	Rabbit	Hunting, Snaring	October 1	Last day in February
	Squirrel	Trapping	Last Saturday in October	Last day in February
		Hunting	October 1	Last day in February
	Raccoon	Trapping, Hunting	October 1	Last day in December
		Hunting with hounds	First Monday in August	Last day in December
	Weasel	Trapping	Last Saturday in October	Last day in February
	Skunk	Hunting	October 1	Last day in December
Muskrat	Trapping (Spring)	Saturday of third week of March	May 15	
1 to 26	Coyote Fox	Trapping, Hunting	October 1	Last day in February
		Snaring	Saturday of second week in November	Last day in February
1 to 25	Bobcat	Trapping, Snaring, Hunting	Saturday of second week in November	Last day in February
1 to 13, 15 to 17, 20	Fisher Marten Skunk	Trapping	Last Saturday of November	2 consecutive weeks (second Saturday thereafter)
14, 18, 19, 21 to 27	Fisher Skunk	Trapping	Last Saturday of November	3 consecutive weeks (third Saturday thereafter)
1 to 12	Mink	Trapping	Second last Saturday in October	Last day in January
1 to 12	Otter	Trapping, Snaring	Second last Saturday in October	Last day in January
1 to 12	Beaver	Trapping, Snaring	Second last Saturday in October	Last day in January
1 to 12	Muskrat	Trapping (Fall)	Second last Saturday in October	Last day in January
13 to 27	Mink	Trapping	First Saturday after October 28	Last day in January
13 to 27	Otter	Trapping, Snaring	First Saturday after October 28	Last day in January
13 to 27	Beaver	Trapping, Snaring	First Saturday after October 28	Last day in January
13 to 27	Muskrat	Trapping (Fall)	First Saturday after October 28	Last day in January

**ANNEXE B  
SAISONS DE CHASSE**

Zones d'aménagement pour la faune	Espèces d'animaux à fourrure	Activités	Ouverture de la saison	Fermeture de la saison
1 à 27	lièvre	chasse, collet	1 <sup>er</sup> octobre	dernier jour de février
	écureuil	piégage	dernier samedi d'octobre	dernier jour de février
		chasse	1 <sup>er</sup> octobre	dernier jour de février
	raton laveur	piégage, chasse	1 <sup>er</sup> octobre	dernier jour de décembre
		chasse avec chien	premier lundi d'août	dernier jour de décembre
	belette	piégage	dernier samedi d'octobre	dernier jour de février
	mouffette	chasse	1 <sup>er</sup> octobre	dernier jour de décembre
rat musqué	piégage (printemps)	samedi de la troisième semaine de mars	15 mai	
1 à 26	coyote renard	piégage, chasse	1 <sup>er</sup> octobre	dernier jour de février
		collet	samedi de la deuxième semaine de novembre	dernier jour de février
1 à 25	chat sauvage d'Amérique	piégage, collet, chasse	samedi de la deuxième semaine de novembre	dernier jour de février
1 à 13, 15 à 17, 20	pékan martre mouffette	piégage	dernier samedi de novembre	2 semaines consécutives (deuxième samedi par la suite)
14, 18, 19, 21 à 27	pékan mouffette	piégage	dernier samedi de novembre	3 semaines consécutives (troisième samedi par la suite)
1 à 12	vison	piégage	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
1 à 12	loutre	piégage, collet	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
1 à 12	castor	piégage, collet	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
1 à 12	rat musqué	piégage (automne)	avant-dernier samedi d'octobre	dernier jour de janvier
13-27	vison	piégage	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier
13-27	loutre	piégage, collet	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier
13-27	castor	piégage, collet	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier
13-27	rat musqué	piégage (automne)	premier samedi suivant le 28 octobre	dernier jour de janvier